



١٢٩٣٢

۸۷/۱/۱۰۷۸۸  
۱۴ مرداد



دانشگاه شهید بهشتی

پایان نامه

جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد رشته حقوق خصوصی

## ارزش اثباتی و تعارض ادله اثبات دعوا

استاد راهنما:

جناب آقای دکتر عبدالله شمس

استاد مشاور:

جناب آقای دکتر امیر حسین آبادی

۸۷/۱۰/۲

نگارش:

رحمان عمروانی

سال تحصیلی ۱۳۸۶-۸۷

۱۰۶۹۳۲

## تقدیر و سپاسگذاری

ابتدا حمد و سپاس بی منتها بر خداوند متعال، خالق سرمايه تفکر و اندیشه و عقل، که با ارزانی آنها بر انسان، وی را بر سایر موجودات شرافت بخشید.

به واسطه همین گوهر گرانبهای تفکر و علم و دانش است که منزلت معلمان و اساتید در راستای آموزش جلوه گر می شود. لذا بر خود لازم می دانم از کلیه اساتید خود در طی تحصیل، از دبستان تا تحصیلات عالی، اساتید محترم گروه حقوق دانشگاه شهر کرد، همچنین اساتید محترم گروه حقوق خصوصی دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، بویژه استاد محترم و ارجمند، جناب آقای دکتر عبدالله شمس که با ارشاد و راهنمایی های خود، اینجانب را در نگارش رساله مساعدت نموده و همچنین با ارائه خدمات کتبی به کلیه دانشجویان و جامعه حقوقی، قبول زحمت نموده اند؛ و نیز استاد محترم مشاور، جناب آقای دکتر امیر حسین آبادی که اینجانب را در تدوین این رساله یاری نموده اند، کمال تشکر و تقدیر را داشته باشم.

تقدیم به:

پدر و مادر عزیزم

که هر چه هستم و هر چه دارم از زحمات و دعای خیر آنهاست  
انشاء الله که قادر به جبران ذرّه‌ای از محبت بی کرانشان باشم؛  
و برادران و خواهران مهربانم  
که چشم‌سارهای صداقت و پاکی در نگاهشان هویداست.

## علاقه اختصاری:

قانون آین دادرسی مدنی	ق.آ.د.م
قانون آین دادرسی کیفری	ق.آ.د.ک
قانون تجارت	ق.ت
قانون ثبت اسناد و املاک	ق.ث
قانون صدور چك	ق.چ
قانون روابط موجر و مستأجر	ق.ر.م.م
قانون قدیم آین دادرسی مدنی	ق.ق.آ.د.م
قانون مجازات اسلامی	ق.م.ا
قانون مدنی	ق.م
قانون مدنی فرانسه	ق.م.ف
جلد	ج
رجوع کنید به	ر.ک
شماره	ش
صفحه	ص



پایاننامه جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد

موضوع: ارزش اثباتی و تعارض ادله اثبات دعوا

استاد راهنمای: جناب آقای دکتر عبدالله شمس

استاد مشاور: جناب آقای دکتر امیر حسین آبادی

نگارش: رحمان عمروانی

۱۳۸۷

### چکیده:

تعارض ادله اثبات دعوا یکی از موضوعات مبتلا به و کاربردی در نظام حقوقی هر کشور می‌باشد. مسئله اصلی که در این رساله باید مورد بررسی قرار گیرد آن است که به عنوان مثال در تعارض کارشناسی با شهادت شهود، در تعارض اماره قضایی با تحقیق محلی و یا در تعارض سند با اقرار، کدامیک دارای ارزش اثباتی بیشتر و در نتیجه مقدم می‌باشد. به همین ترتیب هر یک از ادله اثبات دعوا ممکن است در تعارض با دلیل دیگر قرار گیرد. مهمترین هدف این رساله، یافتن راه حلی قاعده‌مند در خصوص مسائل تعارض ادله اثبات دعوا در امور مدنی می‌باشد. مسلماً برای تحقق تعارض بین دو دلیل، مانند هر پدیده دیگر، وجود شرایطی ضروری می‌نماید که پس از تبیین این شرایط، بسیاری از مسائل مورد اختلاف در امور ماهوی و شکلی، پاسخ مناسب خود را خواهند یافت. برای مثال شاید عجیب باشد که بشنوید سند رسمی و سند عادی، قابلیت تعارض با یکدیگر را ندارند. لذا در این رساله سعی و تلاش اصلی در جهت قاعده‌مند نمودن تعارض و ترتیب ادله اثبات دعوا می‌باشد. در این راستا ابتدا ادله اثبات دعوا را به دو دسته دلایل قانونی و دلیل اقتصادی تقسیم نموده و سپس با ملاک قرار دادن شرایط چهارگانه تحقق تعارض، یعنی وجود حداقل دو دلیل، تنافی و تکذیب یکدیگر، وحدت موضوع و حجیت فی‌النفسه، در نهایت قواعد و راه حل‌هایی ارائه گردیده که با توجه به آنها، به بررسی تعارض هر یک از ادله نه گانه با دلیل دیگر پرداخته‌ایم. با دستیابی به این قواعد، در بسیاری از مواردی که در آنها ظاهراً تعارض وجود دارد، مشخص می‌گردد که در واقع تعارض مستقر وجود نداشته و به سهولت می‌توان راه حل آنها را پیدا نمود. همچنین در مواردی که بین دو دلیل تعارض مستقر و واقعی وجود داشته باشد، با استفاده از اصول و قواعد ارائه شده در این رساله می‌توان دلیل دارای ارزش اثباتی بیشتر و مقدم را تشخیص داد. نکته آنکه علی‌رغم دشواری قواعد تعارض ادله، لیکن موضوع مذکور کاملاً قاعده‌مند بوده و ادعای بی‌ضابطه بودن ارزش ادله پذیرفته نمی‌باشد و از طریق ممارست و تمرین در فروض مختلف می‌توان به قواعد تعارض ادله دست یافت.

## فهرست مطالب

۱	مقدمه
۴	<b>بخش اول: کلیات</b>
۴	<b>فصل اول: کلیات ادله اثبات دعوا</b>
۴	مبحث اول: تعاریف
۴	گفتار اول: تعریف ادله، اثبات و دعوا
۴	بند اول - ادله
۵	بند دوم - اثبات
۵	بند سوم - دعوا
۶	گفتار دوم: تعریف ادله اثبات دعوا
۶	مبحث دوم: اقسام دلیل
۶	گفتار اول: اقسام دلیل در حقوق ایران
۶	بند اول - تقسیم بر مبنای منشاء
۷	بند دوم - تقسیم بر مبنای قدرت اثباتی
۸	بند سوم - تقسیم بر مبنای سابقه ادله
۸	بند چهارم - تقسیم بر مبنای حصری یا غیر حصری بودن ادله
۱۰	بند پنجم - تقسیم بر مبنای ماهیت
۱۰	بند ششم - تقسیم بر مبنای نیاز یا عدم نیاز به استنتاج
۱۱	بند هفتم - سایر تقسیمات
۱۱	گفتار دوم: تقسیمات ادله در حقوق انگلیس و مصر
۱۱	بند اول - تقسیمات ادله در حقوق انگلیس
۱۲	بند دوم - تقسیمات ادله در حقوق مصر
۱۲	مبحث سوم: ادله اثبات دعوا و ادله اثبات احکام
۱۳	مبحث چهارم: حصر یا عدم حصر ادله اثبات دعوا
۱۳	گفتار اول: نظر فقهاء
۱۴	گفتار دوم: نظر حقوقدانان

۱۵.....	گفتار سوم؛ بررسی قابلیت استناد به علم قاضی.
۱۷.....	<b>فصل دوم؛ کلیات تعارض و ترتیب ادله</b>
۱۸.....	<b>مبحث اول؛ تعاریف</b>
۱۸.....	گفتار اول؛ تعریف تعارض، ترتیب، تزاحم
۱۸.....	بند اول - تعارض.
۱۸.....	بند دوم - ترتیب.
۱۹.....	بند سوم - تزاحم.
۱۹.....	گفتار دوم؛ ارزش اثباتی، قدرت اثباتی.
۱۹.....	بند اول - ارزش اثباتی.
۲۰.....	بند دوم - قدرت اثباتی.
۲۰.....	گفتار سوم؛ ترتیب و تعارض ادله اثبات دعوا.
۲۰.....	بند اول - ترتیب ادله اثبات دعوا.
۲۰.....	بند دوم - تعارض ادله اثبات دعوا.
۲۲.....	<b>مبحث دوم؛ شرایط تحقق تعارض</b>
۲۲.....	گفتار اول؛ وجود حداقل دو دلیل.
۲۲.....	گفتار دوم؛ تنافی و تکذیب یکدیگر.
۲۳.....	گفتار سوم؛ وحدت موضوع.
۲۴.....	گفتار چهارم؛ حجیت ادله(قابلیت استناد)
۲۵.....	<b>مبحث سوم؛ اقسام تعارض</b>
۲۵.....	گفتار اول؛ تعارض مستقر و غیر مستقر.
۲۷.....	گفتار دوم؛ تعارض بسیط و مرکب.
۲۸.....	<b>مبحث چهارم؛ فرضیات قابل ارائه</b>
۲۸.....	گفتار اول؛ راه حل های مشترک با ادله اثبات احکام
۲۸.....	بند اول - تغییر.
۲۹.....	بند دوم - تساقط.
۲۹.....	گفتار دوم؛ راه حل های ویژه تعارض ادله اثبات دعوا
۲۹.....	بند اول - تقدم دلیل مدعی.
۳۰.....	بند دوم - تقدم براساس ماهیت.
۳۰.....	بند سوم - ترتیب قانونی.
۳۱.....	بند چهارم - حکم قانونی.
۳۲.....	بند پنجم - اقنان قاضی.
۳۳.....	بند ششم - تعدد ادله.
۳۳.....	گفتار سوم؛ راه حل مورد اختیار (راه حل مختلط).

## **بخش دوم: ادله قانونی**

۳۸.....	<b>فصل اول: اقرار</b>
۳۹.....	<b>مبحث اول: معرفی، ماهیت و ارزش اثباتی اقرار</b>
۳۹.....	<b>گفتار اول: معرفی اقرار</b>
۳۹.....	بند اول - تعریف اقرار
۴۰.....	بند دوم - شرایط اقرار
۴۰.....	بند سوم - اقسام اقرار
۴۱.....	<b>گفتار دوم: ماهیت اقرار</b>
۴۱.....	بند اول - ماهیت اقرار در دادگاه
۴۲.....	بند دوم - ماهیت اقرار خارج از دادگاه
۴۲.....	۱ - ماهیت اقرار شفاهی خارج از دادگاه
۴۳.....	۲ - ماهیت اقرار کتبی خارج از دادگاه
۴۴.....	<b>گفتار سوم: ارزش اثباتی اقرار</b>
۴۵.....	بند اول - ارزش اثباتی اقرار ساده، مقید و مرکب
۴۵.....	۱ - ارزش اثباتی اقرار ساده
۴۶.....	۲ - ارزش اثباتی اقرار مقید
۴۷.....	۳ - ارزش اثباتی اقرار مرکب
۴۷.....	بند دوم - ارزش اثباتی اقرار در دادگاه (قضایی) و اقرار خارج از دادگاه (غیر قضایی)
۴۹.....	بند سوم - ارزش اثباتی اقرار در امور کیفری
۵۰.....	<b>مبحث دوم: تعارض اقرار با سایر ادله</b>
۵۰.....	<b>گفتار اول: اصل عدم امکان تعارض اقرار با سایر ادله</b>
۵۰.....	بند اول - بررسی تعارض اقرار با ادله مقرن
۵۱.....	بند دوم - بررسی تعارض اقرار با ادله مقلعه
۵۲.....	بند سوم - بررسی تعارض اقرار با ادله شخص ثالث
۵۴.....	<b>گفتار دوم: استثنایات عدم امکان تعارض اقرار</b>
۵۴.....	بند اول - تعارض دو یا چند اقرار با یکدیگر
۵۴.....	۱ - تعارض اقرار خواهان با اقرار خوانده
۵۵.....	۲ - تعارض اقرارهای دو یا چند خوانده
۵۶.....	بند دوم - تعارض اقرار و امارات
۵۶.....	۱ - تعارض اقرار با اماره قضایی
۵۷.....	۲ - تعارض اقرار با اماره قانونی

## فصل دوم: اسناد.....58

مبحث اول: معرفی و ارزش اثباتی اسناد.....59
گفتار اول: معرفی سند.....59
بند اول - تعریف سند.....59
بند دوم - اقسام سند.....59
بند سوم - تفاوت سند رسمی با سند عادی.....60
گفتار دوم: ارزش اثباتی اسناد.....60
بند اول - ارزش اسناد در اقنانع قضی.....60
بند دوم - قدرت اثباتی اسناد، موارد ضرورت تنظیم سند رسمی و ضمانت اجرای آن.....61
۱- قدرت اثباتی اسناد.....61
۲- موارد ضرورت تنظیم سند رسمی.....62
۳- ضمانت اجرای عدم تنظیم سند رسمی.....63
بند سوم - اعتبار اسناد.....65
بند چهارم - حدود اعتبار اسناد.....67
۱- نسبت به امضا کننده و قائم مقام آنها.....67
۲- نسبت به اشخاص ثالث.....67
بند پنجم - اعتبار تاریخ اسناد.....68
مبحث دوم: تعارض اسناد با سایر ادله.....68
گفتار اول: تعارض اسناد با شهادت (گواهی).....69
گفتار دوم: بررسی تعارض اسناد با کارشناسی.....70
گفتار سوم: تعارض اسناد با اماره قانونی.....73
گفتار چهارم: تعارض اسناد با اسناد.....73
بند اول - تعارض سند عادی با سند عادی.....74
بند دوم - بررسی تعارض سند رسمی با سند رسمی.....75
بند سوم - بررسی تعارض سند رسمی با سند عادی.....75
فصل سوم: اماره قانونی.....78
مبحث اول: معرفی، ماهیت و ارزش اثباتی اماره قانونی.....79
گفتار اول: معرفی اماره قانونی.....79
بند اول - تعریف اماره.....79
بند دوم - اقسام اماره.....79
بند سوم - مصادیق اماره قانونی.....79
گفتار دوم: ماهیت اماره قانونی.....80

۸۱.....	گفتار سوم: قدرت اثباتی اماره قانونی.....
۸۲.....	گفتار چهارم: ارزش اثباتی اماره قانونی.....
۸۳.....	<b>بحث دوم: تعارض اماره قانونی با سایر ادله.....</b>
۸۴.....	گفتار اول: تعارض اماره قانونی با شهادت.....
۸۵.....	گفتار دوم: تعارض اماره قانونی با معاینه محل.....
۸۶.....	گفتار سوم: تعارض اماره قانونی با تحقیق محل.....
۸۷.....	گفتار چهارم: تعارض اماره قانونی با اماره قانونی.....
۸۸.....	<b>فصل چهارم: سوگند (قسم).....</b>
۸۹.....	<b>بحث اول: سوگند بتی یا قاطع دعوا.....</b>
۹۰.....	گفتار اول: ارزش اثباتی سوگند بتی.....
۹۱.....	بند اول - امور قابل اثبات با سوگند بتی.....
۹۲.....	بند دوم - میزان تأثیر سوگند بتی در اقناع قاضی.....
۹۳.....	گفتار دوم: بررسی تعارض سوگند بتی با سایر ادله.....
۹۴.....	<b>بحث دوم: سوگند تکمیلی.....</b>
۹۵.....	گفتار اول: ماهیت و ارزش اثباتی سوگند تکمیلی.....
۹۶.....	بند اول - ماهیت سوگند تکمیلی (شهادت بعلاوه یمین).....
۹۷.....	بند دوم - دعاوی قابل اثبات با سوگند تکمیلی (شهادت بعلاوه یمین).....
۹۸.....	بند سوم - تأثیر سوگند تکمیلی (شهادت بعلاوه سوگند) در اقناع قاضی.....
۹۹.....	گفتار دوم: تعارض سوگند تکمیلی با سایر ادله.....
۱۰۰.....	<b>بحث سوم: ادله اقناعی.....</b>
۱۰۱.....	<b>فصل اول: شهادت (گواهی).....</b>
۱۰۲.....	<b>بحث اول: معرفی و ارزش اثباتی شهادت.....</b>
۱۰۳.....	گفتار اول: معرفی شهادت.....
۱۰۴.....	بند اول - تعریف شهادت.....
۱۰۵.....	بند دوم - تعریف بینه.....
۱۰۶.....	بند سوم - انواع شهادت.....
۱۰۷.....	بند چهارم - شرایط اعتبار شهادت.....
۱۰۸.....	گفتار دوم: ارزش اثباتی شهادت.....

۱۰۰ .....	<b>بخش سوم: ادله اقناعی.....</b>
۱۰۱.....	<b>فصل اول: شهادت (گواهی).....</b>
۱۰۲.....	<b>بحث اول: معرفی و ارزش اثباتی شهادت.....</b>
۱۰۳.....	گفتار اول: معرفی شهادت.....
۱۰۴.....	بند اول - تعریف شهادت.....
۱۰۵.....	بند دوم - تعریف بینه.....
۱۰۶.....	بند سوم - انواع شهادت.....
۱۰۷.....	بند چهارم - شرایط اعتبار شهادت.....
۱۰۸.....	گفتار دوم: ارزش اثباتی شهادت.....

بند اول - ارزش اثباتی عام شهادت مستقیم.....	۱۰۵
۱ - امور قابل اثبات با شهادت مستقیم.....	۱۰۵
۲ - میزان تأثیر شهادت مستقیم در اقنان قضی.....	۱۰۷
بند دوم - ارزش اثباتی شهادت بر شهادت (شهادت غیر مستقیم).....	۱۱۰
۱ - دعایی قابل اثبات با شهادت بر شهادت (قدرت اثباتی).....	۱۱۰
۲ - میزان تأثیر شهادت بر شهادت در اقنان قضی (ارزش اثباتی).....	۱۱۰
بند سوم - ارزش اثباتی شهادت بعلاوه سوگند.....	۱۱۱
۱ - امور قابل اثبات با شهادت بعلاوه سوگند.....	۱۱۱
۲ - میزان تأثیر شهادت بعلاوه سوگند در اقنان قضی.....	۱۱۱
<b>مبحث دوم: تعارض شهادت با سایر ادله.....</b>	<b>۱۱۱</b>
گفتار اول: تعارض شهادت با کارشناسی.....	۱۱۲
گفتار دوم: تعارض شهادت با تحقیق محلی.....	۱۱۴
گفتار سوم: تعارض شهادت شهود با اماره قضایی.....	۱۱۵
گفتار چهارم: تعارض شهادت با شهادت.....	۱۱۷
بند اول - تعارض شهادت مستقیم با شهادت غیرمستقیم.....	۱۱۷
بند دوم - تعارض شهادت مستقیم با شهادت بعلاوه سوگند.....	۱۱۸
بند سوم - تعارض شهادت غیرمستقیم با شهادت بعلاوه سوگند.....	۱۱۸
بند چهارم - تعارض انواع شهادت با شهادتی از همان نوع.....	۱۱۸
<b>فصل دوم: کارشناسی.....</b>	<b>۱۲۰</b>
<b>مبحث اول: معرفی، ماهیت و ارزش اثباتی کارشناسی.....</b>	<b>۱۲۱</b>
گفتار اول: معرفی کارشناسی.....	۱۲۱
بند اول - تعریف کارشناسی.....	۱۲۱
بند دوم - شاخه های کارشناسی.....	۱۲۱
گفتار دوم: ماهیت کارشناسی.....	۱۲۲
گفتار سوم: امور قابل اثبات با کارشناسی.....	۱۲۶
گفتار چهارم: میزان تأثیر کارشناسی در اقنان قضی.....	۱۲۸
<b>مبحث دوم: تعارض کارشناسی با سایر ادله اثبات دعوا.....</b>	<b>۱۲۹</b>
گفتار اول: تعارض کارشناسی با اماره قانونی.....	۱۳۱
گفتار دوم: بررسی تعارض کارشناسی با اماره قضایی.....	۱۳۲
گفتار سوم: بررسی تعارض کارشناسی با تحقیق محلی.....	۱۳۳
گفتار چهارم: تعارض کارشناسی با کارشناسی.....	۱۳۳
<b>فصل سوم: معاینه محل.....</b>	<b>۱۳۴</b>

۱۳۵.....	<b>مبحث اول: ارزش اثباتی معاینه محل.</b>
۱۳۵.....	گفتار اول: امور قابل اثبات با معاینه محل.....
۱۳۶.....	گفتار دوم: ماهیت معاینه محل.....
۱۳۸.....	گفتار سوم: میزان تاثیر معاینه محل در اقناع قاضی.....
۱۳۸.....	<b>مبحث دوم: تعارض معاینه محل با سایر ادله.</b>
۱۳۹.....	گفتار اول: تعارض معاینه محل با اسناد.....
۱۴۰.....	گفتار دوم: تعارض معاینه محل با شهادت.....
۱۴۱.....	گفتار سوم: بررسی تعارض معاینه محل با کارشناسی.....
۱۴۱.....	گفتار چهارم: تعارض معاینه محل با معاینه محل.....
۱۴۳.....	<b>فصل چهارم: تحقیق محلی</b>
۱۴۴.....	<b>مبحث اول: ماهیت و ارزش اثباتی تحقیق محلی</b>
۱۴۴.....	گفتار اول: ماهیت تحقیق محلی.....
۱۴۶.....	گفتار دوم: امور قابل اثبات از طریق تحقیق محلی.....
۱۴۷.....	گفتار سوم: میزان تاثیر تحقیق محلی در اقناع قاضی.....
۱۴۸.....	<b>مبحث دوم: تعارض تحقیق محلی با سایر ادله.</b>
۱۴۸.....	گفتار اول: تعارض تحقیق محلی با اسناد.....
۱۴۹.....	گفتار دوم: تعارض تحقیق محلی با معاینه محل.....
۱۵۰.....	گفتار سوم: تعارض تحقیق محلی با اماره قضایی.....
۱۵۱.....	گفتار چهارم: تعارض تحقیق محلی با تحقیق محلی.....
۱۵۲.....	<b>فصل پنجم: اماره قضایی</b>
۱۵۳.....	<b>مبحث اول: معرفی، ماهیت و ارزش اثباتی اماره قضایی</b>
۱۵۳.....	گفتار اول: معرفی اماره قضایی.....
۱۵۳.....	بند اول - تعریف اماره قضایی.....
۱۵۳.....	بند دوم - مصادیق اماره قضایی.....
۱۵۴.....	بند سوم - مقایسه اماره قضایی و قانونی.....
۱۵۴.....	گفتار دوم: ماهیت و ساختار اماره قضایی.....
۱۵۶.....	گفتار سوم: امور قابل اثبات از طریق اماره قضایی.....
۱۵۷.....	گفتار چهارم: میزان تاثیر اماره قضایی در اقناع قاضی.....
۱۶۰.....	<b>مبحث دوم: تعارض اماره قضایی با سایر ادله.</b>
۱۶۱.....	گفتار اول: تعارض اماره قضایی با اسناد.....
۱۶۱.....	گفتار دوم: تعارض اماره قضایی با اماره قانونی.....
۱۶۲.....	گفتار سوم: تعارض اماره قضایی با معاینه محل.....

۱۶۲.....	گفتار چهارم: تعارض اماره قضایی با اماره قضایی
۱۶۴.....	نتیجه‌گیری
۱۷۰.....	منابع و مأخذ

## مقدمه

۱- در میان مباحث حقوقی، ادله اثبات دعوا از اهمیت بسزایی برخوردار است . چرا که اگر توانایی اثبات حق نباشد، چه بسا مورد احترام قرار نگیرد و دادگاهها هیچ حقی را بدون دلیل نمی توانند به رسمیت شناسند. «غالباً گویا حقوق وجود ندارند، زیرا آنها ثابت نمی شوند. یک ضربالمثل قدیمی این امر را به خوبی بیان می کند: ثابت نشدن مانند نبودن است».<sup>۱</sup> از این رو ملاحظه می شود که وظیفه اصلی دادگاه حقوقی، رسیدگی به دلایل اصحاب دعوا بوده و دلیل در تصمیمات دادگاه نقشی محوری ایفاء می نماید. از نظر دادگاه، حق بدون دلیل اثبات وجود نداشته و مورد حمایت نخواهد بود. احتمالاً عبارت معروف «دلیل محکمه پسند» را شنیده اید؛ این عبارت بیانگر آن است که عرف عادی مردم نیز بر این امر تا حدی واقف است که هر دلیلی ارزش اثباتی نداشته و برای اثبات ادعا باید از دلایل معتبر و به اصطلاح «محکمه پسند» که دارای ارزش کافی می باشند استفاده نمود.

لذا اهمیت دلیل بر هیچ حقوقدانی پوشیده نبوده و اندیشمندان حقوقی نیز به فرانخور زمان خود، مقالات، رسالات و کتب گوناگونی را در خصوص ادله اثبات دعوا به رشتہ تحریر در آورده اند. مع هذا در کمتر رساله یا کتابی درخصوص «تعارض و ترتیب و تقدم ادله به معنای خاص»، به گونه ای منظم و قاعده مند سخن به میان رفته است و به همین جهت با انتخاب موضوع این رساله به عنوان «ارزش اثباتی و تعارض ادله اثبات دعوا در امور مدنی»، بر آن شدیم تا مسائل پیرامون تعارض و ترتیب و تقدم در میان ادله به معنای خاص را در حد توان ناچیز خویش مورد بررسی قرار دهیم.

۲- مهمترین سوالی که در این تحقیق باید به آن پاسخ داده شود را می توان چنین مطرح نمود که به فرض اگر در یک موضوع واحد، نظر کارشناس به نفع یکی از اصحاب دعوا و معاینه محل به نفع طرف

<sup>1-</sup> Carbonnier, Jean, Civil Law, Paris, 26<sup>th</sup> Edition, 1999, p.174, Quoted fram Mr. O. Cachard, , Article: Electronic Arbitration,Section Electronic Evidence. p. 38, website [www.unctad.org](http://www.unctad.org)

دیگر باشد، در تعارض این دو دلیل کدامیک مقدم خواهد بود. به همین نحو ممکن است هر یک از ادله نه گانه با دلیل دیگر در تعارض باشد که در چنین حالتی باید نحوه ترتیب و تقدم هر یک از ادله، و یا احتمالاً تساقط هر دو دلیل مورد بررسی قرار گیرد. بنابراین به نظر شما اگر تحقیق محلی به نفع یکی از اصحاب دعوا و اماره قضایی به نفع طرف دیگر باشد، کدام یک مقدم خواهد بود؟ تحقیق محلی یا اماره قضایی؟ در تعارض شهادت و کارشناسی چطور؟ آیا ممکن است سوگند با ادله دیگر در تعارض قرار گیرد یا خیر و در صورت امکان کدامیک مقدم خواهد بود؟ در تعارض تحقیق محلی با معاینه محل کدامیک مقدم می‌باشد؟ اینها سوالاتی هستند که در صدد پاسخگویی به آنها می‌باشیم. همچنین ممکن است دو یا چند دلیل در تعارض با دلایل دیگر قرار داشته باشد (تعارض مرکب) که این امر مساله پیچیده‌تری را مطرح می‌نماید. لذا ابتدا راه حل‌هایی را به عنوان فرضیه مطرح و سپس راه حل مختار خود را در خصوص تعارض ادله بیان نموده و در نهایت موارد تعارض ادله اثبات دعوا را بر اساس آن پاسخ خواهیم داد. فرضیات ارائه شده به عنوان راه حل در این رساله عبارتنداز: تغییر، تقدم دلیل مدعی، تقدم بر اساس ماهیت، تساقط، ترتیب قانونی، حکم قانونی، اقناع قضیی، تعدد ادله و فرضیه مختلط که به ترتیب در مبحث «کلیات تعارض و ترتیب ادله» مورد بررسی قرار خواهند گرفت.

۳- روش تحقیق در این رساله کتابخانه‌ای بوده که با بررسی کتب و مقالات و قوانین موجود در حد توان ناچیز خویش، سعی در نظم‌بخشی و قاعده‌مند نمودن موضوع تعارض و ترتیب ادله شده است.

۴- از جمله مشکلات و موانع نگارش این رساله می‌توان از قلت منابع یاد نمود که حتی در همان منابع اندک نیز این موضوع بسیار پراکنده و جزئی مورد اشاره قرار گرفته است. این مشکل حتی با مراجعه به کتب خارجی و منابع اینترنتی نیز مرتفع نگردید. از دیگر مشکلات این رساله و یا هر رساله‌ای دیگر با موضوع ادله اثبات دعوا، عدم دسترسی به ضابطه‌ای عینی برای بررسی و سنجش اقناع وجودان قضیی می‌باشد.

۵- اما نکته مهمی که در مقدمه باید با دقت فراوان بدان اشاره شود، محدوده و دامنه مطالعاتی این رساله می‌باشد. شاید در بادی امر با نگاهی اجمالی به موضوع رساله، این امر به نظر رسد که حوزه و دامنه آن بسیار فراگیر و وسیع است، اما این تصور صحیح نبوده و بلکه باید توجه داشت که موضوع «تعارض و ترتیب ادله» بسیار جزئی بوده و حتی به لحاظ بیم از احتمال حجم بیش از حد کم مطالب رساله، عبارت «ارزش اثباتی» را نیز به عنوان رساله اضافه نموده تا از یک طرف، دامنه کار جهت نگارش یک پایان نامه فراهم و از طرفی دیگر لازمه بررسی تعارض ادله با یکدیگر، مطالعه و آشنایی با ارزش و قدرت اثباتی ادله می‌باشد. در خصوص محدوده مطالب، باید توجه داشت که اولاً تأکید این رساله بر امور مدنی می‌باشد. ثانیاً در این رساله، به بررسی اصول عملیه و تعارض آنها با ادله خاص و امارات و یا تعارض اصول عملیه با

یکدیگر پرداخته نخواهد شد و صرفاً تعارض ادله به معنای خاص و امارات، موضوع بحث می‌باشد. **ثالثاً** از آنجا که موضوع رساله بررسی ارزش اثباتی و تعارض و ترتیب ادله می‌باشد، لذا از بیان مسائل جانبی و غیرمرتبط مانند: شرایط اقرار، شرایط مقرّله، حق الزحمه کارشناس، شرایط شهود، جرح و تعدیل، آین استماع شهادت، جعل اسناد و بسیاری مسائل غیرمرتبط دیگر خودداری شده است و تنها اشاره‌ای بسیار گذرا بر آنها در حد نیاز خواهیم داشت. بنابراین ملاحظه می‌شود که موضوع رساله بسیار جزئی و محدود می‌باشد.

**۶-** این رساله دارای سه بخش کلی می‌باشد که در بخش اول به عنوان مقدمه ورود به بحث و آمادگی ذهن خوانندگان، مطالبی تحت عنوان کلیات در دو فصل جداگانه با عنوان «کلیات ادله اثبات دعوا» و «کلیات تعارض و ترتیب ادله» مطرح خواهیم نمود. همچنین همانطور که در بخش کلیات بیان خواهیم نمود، به منظور قاعده‌مند نمودن تعارض ادله، دلایل را به دو دسته دلایل قانونی (اقرار، سند، اماره قانونی، سوگند) و دلایل اقتصادی (شهادت شهود، کارشناسی، معاینه محل، تحقیق محلی، اماره قضایی) تقسیم نموده و بر همین اساس بخش دوم را به بررسی ادله قانونی (تحمیلی یا تعبدی) اختصاص داده و در بخش سوم نیز به بررسی ادله اقتصادی (وجدانی) خواهیم پرداخت.

على رغم تلاش‌های فراوان، با توجه به کاستی‌های موجود در این رساله و معایب آن، از کلیه حقوقدانان و دانشجویان گرامی تقاضا دارم که اینجانب را از نظرات خود بی بهره نگذارند.

# بخش اول: کلیات

۷- همانطور که در مقدمه نیز بیان گردید، هدف اصلی این تحقیق بررسی تعارض و ترتیب ادلہ اثبات دعوا در امور مدنی می‌باشد که ارزش اثباتی ادلہ را نیز به عنوان لازمه این کار مورد مطالعه قرار خواهیم داد. مسلماً بدون ذکر کلیاتی در باب ادلہ، منظور مذکور به سر منزل مقصود نخواهد رسید. لذا کلیاتی را در دو مبحث جداگانه ارائه نموده و در مبحث اول به بیان «کلیات ادلہ اثبات دعوا» و در مبحث دوم به بیان «کلیات تعارض و ترتیب ادلہ» می‌پردازیم.

## فصل اول: کلیات ادلہ اثبات دعوا

### مبحث اول: تعاریف

#### گفتار اول: تعریف ادلہ، اثبات و دعوا

بند اول - ادلہ

۸- ادلہ<sup>۱</sup> جمع دلیل<sup>۲</sup> و دلیل در لغت به معنای راهنمایی، رهنمایی و حجت به کار رفته است.<sup>۳</sup> در حقوق مدنی ایران تعریفی از دلیل ارائه نشده است، اما قانون آیین دادرسی مدنی در ماده ۱۹۴ بیان می‌دارد: «دلیل عبارت از امری است که اصحاب دعوا برای اثبات یا دفاع از دعوا به آن استناد می‌نمایند». این تعریف از آن جهت که ادلہ رأساً استنادی توسط قاضی را در بر نمی‌گیرد، قابل انتقاد به نظر می‌رسد. به هر حال با توجه به تعریف دلیل در ق.آ.د.م، از بیان تعاریف متعدد فقهاء و حقوقدانان در این خصوص خودداری نموده و صرفاً به این نکته اشاره می‌شود که با توجه به تعریف مذکور، در عرف حقوقی دلیل معنای مضيقی

---

#### 1- Evidence; Proofs

۲- در حقوق انگلیس و آمریکا دو واژه Evidence و Proofs دارای معنای نزدیک به هم و معادل دلیل هستند. متنها Evidence دلیلی است حقوقی که برای اثبات و دفاع از دعوا به کار می‌رود و Proofs به معنای عام دلیل است. ر.ک. فرهنگ حقوقی بلک، ویرایش هشتم، واژه Proof، ص ۱۲۵۱

۳- دهخدا، علی اکبر، دوره چهاردهم جلدی لغت نامه دهخدا، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ اول از دوره جدید، پاییز ۱۳۷۲، جلد اول، ص ۱۳۳۴

داشته و امری است که کاربرد آن در دادگاه یا سایر مراجع حل اختلاف و در زمان طرح دعوا یا دفاع می‌باشد.

#### بند دوم-اثبات

۹- اثبات<sup>۱</sup> در لغت به معنای ثابت گردانیدن و پا بر جای کردن می‌باشد. اثبات به دنبال ثبوت مطرح می‌شود و البته باید این دو را از هم تفکیک نمود. ثبوت در اصطلاح اشاره به وجود هر چیزی در واقع و نفس الامر داشته و تحقق واقعی امر است، در حالیکه علم به چیزی را، مرحله اثبات آن چیز نامند و چون در علم خطراه دارد، بنابراین ممکن است که مرحله اثبات مطابق مرحله ثبوت (واقع) نباشد.<sup>۲</sup>

#### بند سوم-دعوا

۱۰- دعوا<sup>۳</sup> در لغت به معنای ادعا، نزاع، دادخواهی، ادعا کردن و خواستن می‌باشد.<sup>۴</sup> در قوانین ایران تعریفی از دعوا ارائه نشده است و حقوقدانان هر کدام بنابر ذوق خود تعریفی از دعوا ارائه نموده‌اند. با ملاحظه مواد قانونی به نظر می‌رسد که قانونگذار دعوا را در سه مفهوم مختلف به کار برده است. مفهوم اول آنکه «دعوا توافقی قانونی مدعی حق تضییع یا انکار شده در مراجعته به مراجع صالح در جهت به قضاویت گذراندن وارد بودن یا نبودن ادعا و ترتیب آثار قانونی مربوطه است. برای طرف مقابل، دعوا، توافقی مقابله با این ادعاست». مفهوم دوم دعوا «منازعه و اختلافی است که در مرجع قضاوی مطرح گردیده و تحت رسیدگی بوده یا می‌باشد و بدین مفهوم دعوا زمانی متحقق می‌گردد که دعوا در معنای اول (حق اقدام قانونی) به وجود آمده و دارنده آن را اعمال نموده است». مفهوم سوم آنکه «گاهی دعوا به معنای ادعا به کار می‌رود، که البته منظور ادعایی است که در مرجع قضایی مطرح نگردد و یا ادعایی است که در خلال رسیدگی به دعوا به عنوان امری تبعی مطرح می‌گردد. در ماده ۱۴۲ ق.آ.د.م که بیان می‌دارد: «دعاوی تهاوت، صلح، فسخ، رد خواسته و امثال آن که برای دفاع اظهار می‌شود...»، دعوا در همین معنا و مفهوم سوم به کار رفته است».<sup>۵</sup> با بررسی این سه مفهوم به روشنی مشخص می‌شود که منظور از «دعوا» در اصطلاح «ادله اثبات دعوا»، معنای دوم و سوم مذکور در فوق می‌باشد.

---

#### 1 Proof; Substantiation

۲- جعفری لنگرودی، دکتر محمد جعفر، ترمینولوژی حقوق، انتشارات گنج دانش، تهران، چاپ یازدهم، ۱۳۸۰، ص ۵

#### 3 Dispute; Claim; Lawsuit

۴- میین، دکتر محمد، فرهنگ فارسی، انتشارات امیرکبیر، تهران، چاپ نهم، ۱۳۷۵، ص ۱۵۳۹

۵- برای ملاحظه این تعاریف ر. ک: شمس، دکتر عبدالله، آین دادرسی مدنی، انتشارات میزان، چاپ پنجم، ۱۳۸۲، جلد اول، ص ۳۰۹، شماره ۴۸۹

۶- شمس، دکتر عبدالله، منبع پیشین، جلد اول، ص ۳۱۰، شماره‌های ۴۹۱-۴۹۳

## گفتار دوم: تعریف ادله اثبات دعوا

۱۱- این اصطلاح نیز مانند کلمات «اثبات» و «دعوا» در قانون تعریف نشده است و ماده ۱۲۵۸ ق.م بدون ارائه تعریفی از ادله اثبات دعوا بیان می‌دارد: «دلایل اثبات دعوا از قرار ذیل است: ۱- اقرار ۲- اسناد کتبی ۳- شهادت ۴- امارات ۵- قسم». حقوقدانان تعاریف متعددی از «ادله اثبات دعوا»<sup>۱</sup> ارائه نموده‌اند؛ از جمله آنکه «رهنمای اندیشه به یک مجھول قضایی، در مقام اثبات یا دفاع، دلیل اثبات دعوا است».<sup>۲</sup> همچنین گفته‌اند: «ادله اثبات دعوا، عوامل، ابزار، اسباب و اوضاع و احوالی است که قانون آنها را معرفی کرده و تحت شرایط و ضوابطی دادگاه را برای رسیدن به حق و حل و فصل دعوا هدایت می‌نماید».<sup>۳</sup> بعضی حقوقدانان نیز ذیل عنوان «تعریف ادله اثبات دعوا»، صرفاً به بیان تعریف «دلیل» مذکور در ماده ۱۹۴ ق.آ.د.م (ماده ۳۵۳ قانون قدیم آین دادرسی مدنی) اکتفا نموده‌اند.<sup>۴</sup> البته این امر چنان‌هم ناصواب نمی‌باشد؛ چرا که علی‌رغم اعم بودن دلیل از نظر لغوی، در اصطلاح حقوقی منظور از «دلیل» همان «ادله اثبات دعوا» بوده و ماده ۱۹۴ ق.آ.د.م که در مقام تعریف «دلیل» می‌باشد را می‌توان در خصوص تعریف «ادله اثبات دعوا» نیز ارائه نمود.

## بحث دوم: اقسام دلیل

۱۲- دلایل اثبات دعوا بسیار متنوع بوده و لذا حقوقدانان جهت سهولت در مطالعه و قانونمند کردن علمی ادله، آنها را به اقسام متعددی تقسیم نموده تا گامی در جهت نظم بخشیدن به ادله اثبات دعوا برداشته باشند. در ذیل به بیان اهم این تقسیم‌بندی‌ها می‌پردازیم.

## گفتار اول: اقسام دلیل در حقوق ایران

### بند اول- تقسیم بر مبنای منشاء

۱۳- گروهی از محققین دلیل را از جهت منشاء به چهار دسته تقسیم نموده‌اند.<sup>۵</sup>

الف: ادله‌ای که اصحاب دعوا منشاء آن هستند و عبارتند از: اقرار، سوگند و اسناد.

ب: ادله‌ای که اشخاص ثالث منشاء آن هستند و عبارتند از: شهادت، تحقیق محلی، کارشناسی.

ج: ادله‌ای که در ک مستقیم دادرس منشاء آن می‌باشد و عبارتند از: معاینه محلی و اماره قضایی.

### ۱- Evidence in substantiation of claims

- ۲- جعفری لنگرودی، دکتر محمد جعفر، دایره المعارف علوم اسلامی قضایی، انتشارات گنجی دانش، تهران، چاپ سوم، ۱۳۸۱، جلد اول، ص ۳۹
- ۳- مدنی، دکتر سید جلال الدین، ادله اثبات دعوا، انتشارات پایدار، تهران، چاپ نهم، پاییز ۱۳۸۵، ص ۱۷
- ۴- شیخ نیا، دکتر امیرحسین، ادله اثبات دعوا، انتشارات شرکت سهامی انتشار، تهران، چاپ سوم، ۱۳۷۵، ص ۲۱
- ۵- امامی، دکتر سید حسن، حقوق مدنی، انتشارات اسلامیه، تهران، چاپ یازدهم از دوره جدید، ۱۳۸۵، ج ششم، ص ۲۸ و صدرزاده افشار، دکتر سید محسن، ادله اثبات دعوا در حقوق ایران، مرکز نشر دانشگاهی، تهران، چاپ اول، ۱۳۶۹، ص ۱۱۶ و ۱۵۱ و ۱۷۶ و مدنی، دکتر سید جلال الدین، منبع پیشین ص ۵۹